

SR Mittwoch, 18. Juni 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00

CE Mercredi, 18 juin 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00

CS Mercoledì, 18 giugno 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
08:00-08:15 VEREINIGTE BUNDESVERSAMMLUNG – ASSEMBLÉE FÉDÉRALE (CHAMBRES RÉUNIES) – ASSEMBLEA FEDERALE										
25.202	vbv	DE FR IT	PAG. Bundesgericht. Wahl von zwei nebenamtlichen Richtern oder Richterinnen OP. Tribunal fédéral. Election de deux juges suppléants ou suppléantes OP. Tribunale federale. Elezione di due giudici non di carriera		GK CJ CG	VBV CR AF				
25.3422	s	DE FR IT	Mo. UREK-S. Stärkung nachhaltiger Baustoffe über die Vorbildfunktion des Bundes Mo. CEATE-E. Renforcement de la production de matériaux de construction durables. Rôle de modèle de la Confédération Mo. CAPTE-S. Rafforzare i materiali da costruzione sostenibili grazie al ruolo esemplare della Confederazione		UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Müller Damian			
25.3040	s	DE FR IT	Mo. Z'graggen. Erhebliche Erhöhung der finanziellen Abgeltung durch den Bund für Kantonsstrassen an internationalen Transitachsen Mo. Z'graggen. Hausse considérable de la contribution versée par la Confédération pour les routes cantonales situées en bordure des axes de transit internationaux Mo. Z'graggen. Significativo aumento della compensazione finanziaria della Confederazione alle strade cantonali sugli assi di transito internazionali			UVEK DETEC DATEC				
24.033	n	DE FR IT	BRG. Stromversorgungsgesetz (Stromreserve). Änderung OCF. Loi sur l'approvisionnement en électricité (Réserve d'électricité). Modification OCF. Legge sull'approvvigionamento elettrico (Riserva di energia elettrica). Modifica	1 	Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Rieder		
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta			Fortsetzung Suite Continuazione							
22.407	s	DE FR IT	pa. Iv. Bauer. Verteilung der Radio- und Fernsehgebühr Iv.pa. Bauer. Répartition de la redevance de radio-télévision Iv.pa. Bauer. Ripartizione del canone radiotelevisivo		KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Engler		Friedli Esther	

SR Mittwoch, 18. Juni 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00

CE Mercredi, 18 juin 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00

CS Mercoledì, 18 giugno 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
22.417	s	DE FR IT	pa. Iv. Chassot. Fördermassnahmen zugunsten der elektronischen Medien Iv.pa. Chassot. Mesures d'aide en faveur des médias électroniques Iv.pa. Chassot. Misure di promozione a favore dei media elettronici		KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Engler		Friedli Esther	
20.3052	n	DE FR IT	Mo. Fluri. Verursacherorientierte Finanzierung der zusätzlichen Trinkwasseraufbereitungsanlagen infolge strengerer Grenzwerte für Pflanzenschutzmittel Mo. Fluri. Abaissement des valeurs limites applicables aux pesticides. Financement des installations supplémentaires de traitement des eaux conforme au principe du pollueur-payeur Mo. Fluri. Finanziare secondo il principio di causalità gli impianti di trattamento dell'acqua potabile supplementari resi necessari dall'abbassamento dei valori massimi consentiti per prodotti fitosanitari		UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Würth			
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
22.3874	n	DE FR IT	Mo. GPK-N. Klärung und Stärkung der Aufsichtsinstrumente und Interventionsmöglichkeiten des Bundes im Bereich des Grundwasserschutzes Mo. CdG-N. Clarifier et renforcer les instruments de surveillance et les moyens d'intervention de la Confédération pour la protection des eaux souterraines Mo. CdG-N. Chiarimento e rafforzamento degli strumenti di vigilanza e delle possibilità d'intervento della Confederazione nell'ambito della protezione delle acque sotterranee		UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Würth			
22.3873	n	DE FR IT	Mo. GPK-N. Fristen für die Umsetzung der Massnahmen des planerischen Grundwasserschutzes Mo. CdG-N. Fixer des délais pour la mise en œuvre des mesures d'organisation du territoire pour la protection des eaux souterraines Mo. CdG-N. Scadenze per l'attuazione delle misure di pianificazione della protezione delle acque sotterranee		UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Würth		Crevoisier Crelrier	

SR Mittwoch, 18. Juni 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 – 19:00
 CE Mercredi, 18 juin 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 – 19h00
 CS Mercoledì, 18 giugno 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 – 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
22.4322	n	DE FR IT Mo. Cattaneo. Beseitigung bürokratischer Hürden für die Entwicklung der Agri-Fotovoltaik Mo. Cattaneo. Éliminer les obstacles bureaucratiques au développement de l'agrivoltaïque Mo. Cattaneo. Eliminare gli ostacoli burocratici allo sviluppo dell'agrivoltaico			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Rieder			
22.3440	n	DE FR IT Mo. Cattaneo. Nutzung von Deponien zur Erzeugung von Solarenergie Mo. Cattaneo. Exploiter les décharges pour produire de l'énergie solaire Mo. Cattaneo. Sfruttare le discariche per produrre energia solare			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Rieder			
21.3518	n	DE FR IT Mo. Cattaneo. Weniger Bürokratie für neue Solaranlagen. Das Meldeverfahren muss ausgeweitet werden Mo. Cattaneo. Étendre la procédure d'annonce des nouvelles installations solaires pour réduire la bureaucratie Mo. Cattaneo. Meno burocrazia per nuovi impianti solari. Estendere la procedura di annuncio			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Rieder			
22.3336	n	DE FR IT Mo. Christ. Mehr Energieunabhängigkeit durch weniger Energieverschwendung. Energieeffizienzpotenzial ausschöpfen Mo. Christ. Davantage d'indépendance énergétique grâce à moins de gaspillage. Exploiter le potentiel en matière d'efficacité énergétique Mo. Christ. Maggiore indipendenza in campo energetico grazie a minori sprechi. Sfruttare il potenziale dell'efficienza			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Crevoisier Crelrier			
25.3022	s	DE FR IT Po. UREK-S. Potenzial von Power-to-X als Beitrag zur Versorgungssicherheit Po. CEATE-E. Potentiel des procédés Power-to-X comme contribution à la sécurité d'approvisionnement Po. CAPTE-S. Potenziale di Power-to-X per la sicurezza dell'approvvigionamento			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Müller Damian			

SR Mittwoch, 18. Juni 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 – 19:00

CE Mercredi, 18 juin 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 – 19h00

CS Mercoledì, 18 giugno 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 – 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3154	s	DE FR IT Mo. Gapany. Das Schweizer Gewässermonitoring an dasjenige der EU angleichen Mo. Gapany. Aligner le monitoring des eaux suisses sur celui de l'UE Mo. Gapany. Armonizzare il monitoraggio delle acque svizzero con quello dell'Unione europea				UVEK DETEC DATEC				
24.4422	s	DE FR IT Ip. Burkart. Starke Zunahme von KI- und Blockchain-Anwendungen. Auswirkungen auf die Energieperspektiven Ip. Burkart. Applications de l'intelligence artificielle et de la blockchain toujours plus nombreuses. Quelles seront les conséquences sur les perspectives énergétiques? Ip. Burkart. Forte aumento delle applicazioni IA e blockchain. Impatto sulle Prospettive energetiche		Disk.: Ja / Oui / Sì		UVEK DETEC DATEC				
25.3290	s	DE FR IT Ip. Crevoisier Crelieu. Die externen Verkehrskosten explodieren. Wie können sie besser berücksichtigt werden? Ip. Crevoisier Crelieu. Les coûts externes des transports explosent. Quelles mesures pour mieux les prendre en compte ? Ip. Crevoisier Crelieu. Esplosione dei costi esterni dei trasporti. Quali misure adottare per tenerne maggiormente conto?		Disk.: Ja / Oui / Sì		UVEK DETEC DATEC				
25.3137	s	DE FR IT Ip. Graf Maya. Verkehr 2045. Guillotine für Bahn-Grossprojekte? Ip. Graf Maya. Transports 2045. Une épée de Damoclès sur les grands projets ferroviaires? Ip. Graf Maya. Trasporti 2045. Spada di Damocle sui grandi progetti ferroviari?		Disk.: Ja / Oui / Sì		UVEK DETEC DATEC				
25.3143	s	DE FR IT Ip. Herzog Eva. Bahnausbau. BIF am Anschlag? Ip. Herzog Eva. Aménagement ferroviaire. Le FIF atteint-il ses limites? Ip. Herzog Eva. Ampliamento ferroviario. FIF al limite?		Disk.: Ja / Oui / Sì		UVEK DETEC DATEC				
23.060	s	DE FR IT BRG. Geoinformationsgesetz. Änderung OCF. Loi sur la géoinformation. Modification OCF. Geoinformazione. Modifica		Rückweisung Renvoi Rinvio	UREK CEATE CAPTE	VBS DDPS DDPS	Fässler Daniel			

SR Mittwoch, 18. Juni 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00
 CE Mercredi, 18 juin 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00
 CS Mercoledì, 18 giugno 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.079	n	DE FR IT BRG. «Für eine engagierte Schweiz (Service-citoyen-Initiative)». Volksinitiative OCF. «Pour une Suisse qui s'engage (initiative service citoyen)». Initiative populaire OCF. «Per una Svizzera che si impegna (Iniziativa Servizio civico)». Iniziativa popolare			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Gmür- Schönenberger		Juillard	
Ab 15:00 Uhr Dès 15h00 Dalle ore 15.00										
19.433	n	DE FR IT pa. Iv. RK-N. StGB-Tatbestände mit Stalking ergänzen Iv.pa. CAJ-N. Etendre au harcèlement obsessionnel ("stalking") le champ d'application des dispositions du CP relatives aux délits Iv.pa. CAG-N. Includere lo stalking nelle fattispecie del Codice penale		Antrag EK Proposition de la CC Proposta conferenza conciliazione	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Crevoisier Crelrier			
25.036	s	DE FR IT BRG. Militärgesetz, Verordnung der Bundesversammlung über die Verwaltung der Armee und Armeeorganisation. Änderung OCF. Loi sur l'armée, ordonnance de l'Assemblée fédérale concernant l'administration de l'armée et organisation de l'armée. Modification OCF. Legge militare, ordinanza dell'Assemblea federale sull'amministrazione dell'esercito e organizzazione dell'esercito. Modifica			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Salzmann			
24.4273	n	DE FR IT Mo. SiK-N. Überprüfung der Vergabe von Gutachten, Verträgen und Mandaten im VBS Mo. CPS-N. Examen de l'attribution d'expertises, de contrats et de mandats par le DDPS Mo. CPS-N. Verifica dell'aggiudicazione di perizie, contratti e mandati nel DDPS			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Gmür- Schönenberger			
25.3420	s	DE FR IT Mo. SiK-S. Einführung der Sicherheitsdienstpflicht Mo. CPS-E. Introduction de l'obligation de servir dans la sécurité Mo. CPS-S. Introduzione dell'obbligo di prestare servizio di sicurezza			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Salzmann		Roth Franziska	

SR Mittwoch, 18. Juni 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00

CE Mercredi, 18 juin 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00

CS Mercoledì, 18 giugno 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3191	s	DE FR IT Mo. Salzmann. Ausreichende Mittel für die zivile Cybersicherheit Mo. Salzmann. Donner suffisamment de moyens à la cybersécurité civile Mo. Salzmann. Risorse finanziarie sufficienti per la cibersicurezza civile				VBS DDPS DDPS				
25.3251	s	DE FR IT Mo. Roth Franziska. Umfassende Risiko- und Bedrohungsanalyse und Priorisierung des Mitteleinsatzes Mo. Roth Franziska. Présenter une analyse complète des risques et des menaces et définir des priorités Mo. Roth Franziska. Analisi completa dei rischi e delle minacce e definizione di priorità nell'impiego delle risorse				VBS DDPS DDPS				
25.3037	s	DE FR IT Mo. Poggia. Militärdienst der französisch-schweizerischen Doppelbürger. Schluss mit der Heuchelei Mo. Poggia. Service militaire des doubles nationaux franco-suisses. Mettre fin à une hypocrisie Mo. Poggia. Servizio militare delle persone con doppia nazionalità franco-svizzera. Mettere fine all'ipocrisia				VBS DDPS DDPS				
25.3264	s	DE FR IT Po. Roth Franziska. Sicherheitspolitische Neuorientierung. Abhängigkeit von den USA reduzieren, Zusammenarbeit mit Europa intensivieren Po. Roth Franziska. Pour une nouvelle orientation de la politique de sécurité. Réduire la dépendance envers les États-Unis et coopérer davantage avec l'Europe Po. Roth Franziska. Riorientamento della politica di sicurezza. Ridurre la dipendenza dagli Stati Uniti e intensificare la cooperazione con l'Europa				VBS DDPS DDPS				
25.3102	s	DE FR IT Ip. Burkart. Droht der Schweiz ein Ausschluss von nachrichtendienstlichen Informationen der USA bzw. von Five Eyes? Ip. Burkart. La Suisse risque-t-elle d'être exclue de l'échange de renseignements avec les États-Unis ou Five Eyes? Ip. Burkart. La Svizzera rischia di essere esclusa dalla fornitura di informazioni di intelligence degli Stati Uniti o da Five Eyes?		Disk.: Nein / Non / No		VBS DDPS DDPS				

SR Mittwoch, 18. Juni 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 – 19:00

CE Mercredi, 18 juin 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 – 19h00

CS Mercoledì, 18 giugno 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 – 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
24.3020	n	DE FR IT	Mo. Page. Schluss mit Kontrollen und Bürokratie, die unsere Bäuerinnen und Bauern zugrunde richten! Mo. Page. Stop aux contrôles et à l'administration qui étouffent le paysan! Mo. Page. Basta soffocare gli agricoltori con controlli e burocrazia!		WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Sommaruga Carlo		Salzmann	
24.3068	n	DE FR IT	Mo. Freymond. Die administrative Belastung in der Landwirtschaft verringern. Den Worten müssen Taten folgen! Mo. Freymond. Diminution de la charge administrative dans l'agriculture. Passer de la parole aux actes! Mo. Freymond. Riduzione dell'onere amministrativo nell'agricoltura. Passare dalle parole ai fatti!		WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Sommaruga Carlo		Salzmann	
24.3080	n	DE FR IT	Mo. Riem. Berücksichtigung der Forderungen der Basis der praktizierenden Landwirtschaft in der Ausarbeitung der Agrarpolitik 2030 Mo. Riem. Prise en compte des revendications des agriculteurs dans l'élaboration de la politique agricole 2030 Mo. Riem. Tenere in considerazione le richieste degli agricoltori nell'elaborazione della politica agricola 2030		WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Sommaruga Carlo		Salzmann	
24.3307	n	DE FR IT	Mo. Farinelli. Unterstützung der Bekämpfung und Erforschung des Japankäfers (Popillia japonica) Mo. Farinelli. Scarabée japonais (Popillia japonica). Soutenir la lutte et la recherche Mo. Farinelli. Sostegno alla lotta e alla ricerca contro il coleottero giapponese (Popillia japonica)		WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Stark			
25.3254	s	DE FR IT	Mo. Hurni. Spitzenforscherinnen und Spitzenforscher in die Schweiz holen Mo. Hurni. Attirer les chercheurs de haut niveau Mo. Hurni. Attirare in Svizzera i ricercatori di alto livello			WBF DEFR DEFR				

SR Mittwoch, 18. Juni 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00
 CE Mercredi, 18 juin 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00
 CS Mercoledì, 18 giugno 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3231	s	DE FR IT Mo. Müller Damian. Anpassung der RAUS-Bestimmungen im Sinne von Umwelt und Tierwohl Mo. Müller Damian. Adapter les prescriptions du programme SRPA dans l'intérêt de l'environnement et du bien-être des animaux Mo. Müller Damian. Adeguamento delle disposizioni URA nell'interesse dell'ambiente e del benessere degli animali				WBF DEFR DEFR				
25.3159	s	DE FR IT Ip. Graf Maya. Wo steht die Umsetzung der Pflanzenzüchtungsstrategie 2050? Ip. Graf Maya. Où en est la mise en oeuvre de la stratégie Sélection végétale 2050? Ip. Graf Maya. A che punto è l'attuazione della Strategia Selezione vegetale 2050?		Disk.: Ja / Oui / Sì		WBF DEFR DEFR				
24.3202	n	DE FR IT Mo. Candinas Martin. Mehr Möglichkeiten für die Missbrauchsbekämpfung im Bundesgesetz über Massnahmen zur Bekämpfung der Schwarzarbeit Mo. Candinas Martin. Améliorer les possibilités de lutte contre les abus prévues par la loi contre le travail au noir Mo. Candinas Martin. Più possibilità per combattere gli abusi nella legge federale concernente i provvedimenti in materia di lotta contro il lavoro nero			WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Schmid Martin			
24.303	s	DE FR IT Kt.Iv. GE. Die Anliegen der Schweizer Landwirtinnen und Landwirte ernst nehmen Iv.ct. GE. Pour que la colère des paysannes et des paysans suisses ne reste pas lettre morte Iv.ct. GE. Affinché la rabbia dei contadini svizzeri non resti inascoltata			WAK CER CET	Parl Parl Parl	Hegglin Peter			
13.308	s	DE FR IT Kt.Iv. VD. Freiwilliger Zivildienst für Frauen Iv.ct. VD. Ouvrir le service civil aux femmes sur une base volontaire Iv.ct. VD. Aprire il servizio civile alle donne su base volontaria			SiK CPS CPS	Parl Parl Parl	Salzmann			

SR

CE

CS

Mittwoch, 18. Juni 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 – 19:00

Mercredi, 18 juin 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 – 19h00

Mercoledì, 18 giugno 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 – 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
23.3943	s	DE FR IT Mo. (Knecht) Salzmänn. Kein Alleingang einer einzigen Ratskammer bei direkten Beziehungen zu Einkammerparlamenten Mo. (Knecht) Salzmänn. Pas de relations directes avec des parlements monocaméraux sans l'accord de l'autre conseil Mo. (Knecht) Salzmänn. Nessuna azione in solitaria da parte di una sola Camera nei rapporti diretti con parlamenti monocamerali			APK, Bü CPE, Bu CPE, Uf	Parl Parl Parl	Engler			